



BETRIEBSMITTELKENNZEICHNUNG

- NACH DIN 40719 / IEC 113  
ANLAGE(=), ORT(+), GERÄT(-)
- ORT (+) IST FERTIGUNGSTECHNISCHE EINHEIT  
(BAUGRUPPE) BESTEHEND AUS MEHREREN GERÄTEN.

DEVICE DESCRIPTION



- CORRESPONDED DIN 40719 / IEC 113  
PLANT(=), LOCATION(+), DEVICE(-)
- LOCATION (+) IS A GROUP OR AN ASSEMBLY  
CONSISTING OF SEVERAL PARTS OR SUB-ASSEMBLIES.

Keine Änderung ohne Zustimmung der federführenden Konstruktion.  
Any alterations are subject to the approval of the design department.

© MTU Friedrichshafen GmbH  
Schutzvermerk DIN 34 beachten!  
Refer to protection notice DIN 34!

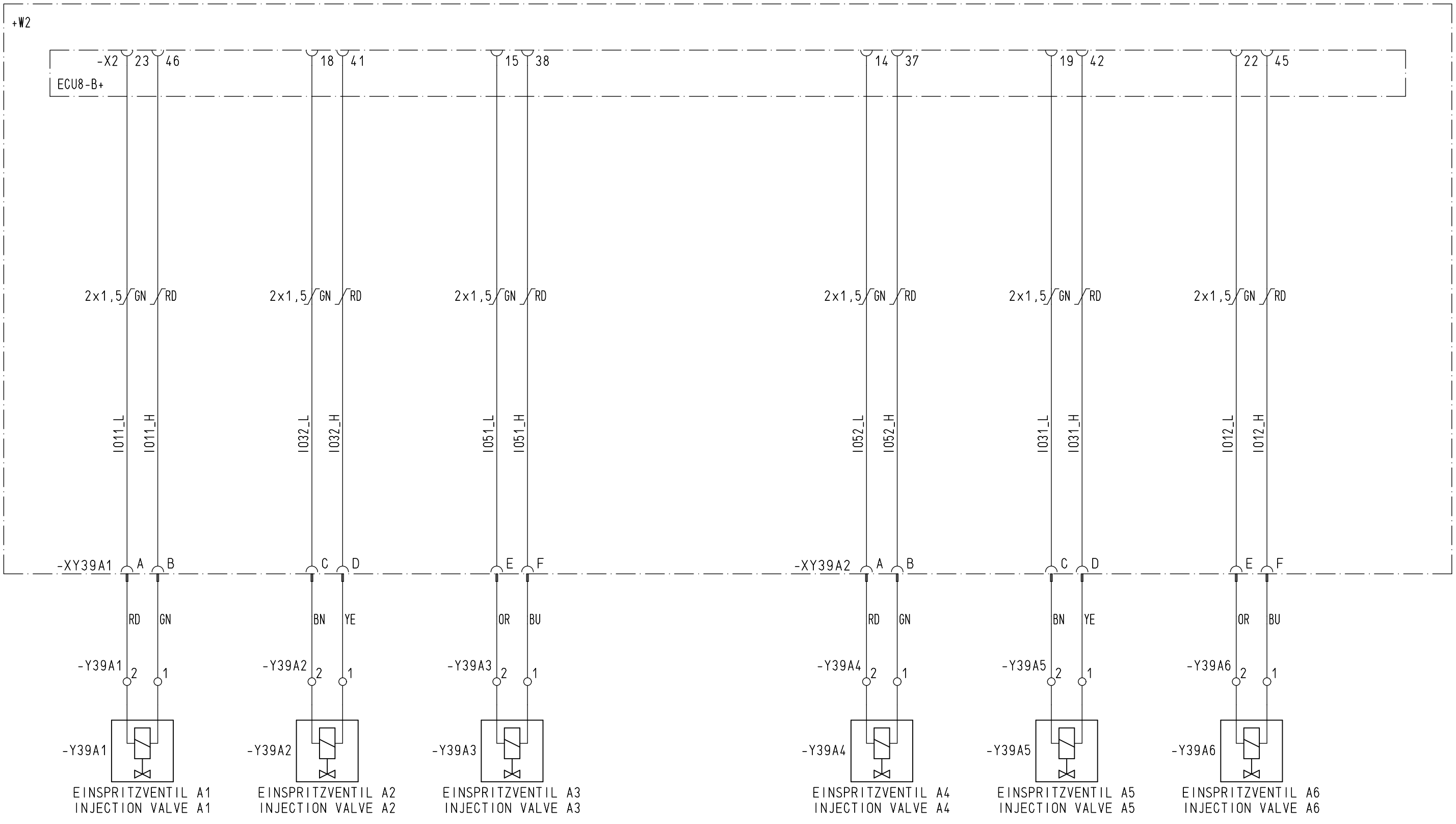
Zeichnungs-Querverweis Drawing cross reference						
Pos. Nr.	Benennung denomination	AWT Einstellung/ adjustment			Zeichnungs-Nr. Drawing No.	Blatt-Nr. Page No.
		=	+	-		
1	ZB KABELBAUM W2 VERDRAHTUNGSLISTE	*	+W2	*	X00E50700495	3/4
2	ZB KABELBAUM W2 VERDRAHTUNGSLISTE	*	+W2	*	X00E50700496	3/4

Buchst.	Änderung / Revision	Auftrags-Nr.	Datum/Date	Name	Abt. TKE
-	war kZ	50459	09.01.2009	Oelhaf	

		MTU Friedrichshafen GmbH
---	---	--------------------------

Benennung/Title SM MOTORVERKABELUNG ENGINE WIRING DIAGR. 12V1600G ECU-STECKER X2		HINWEISE INSTRUCTIONS		Auftrag/ Projekt MV1600		Zeichnungs-Nr. Drawing No. XZ00E50000478		Blatt Sheet 01	
Referenz-Nr./Reference-No.		-----							

ADERN VERDRILLT  
TWISTED CORES



Keine Aenderung ohne Zustimmung der  
federführenden Konstruktion.  
Any alterations are subject to the  
approval of the design department.

© MTU Friedrichshafen GmbH  
Schutzvermerk DIN 34 beachten!  
Refer to protection notice DIN 34!

Buchst.	Aenderung / Revision	Auftrags-Nr.	Datum/Date	Name
-	war kz	50459	09.01.2009	Oelhaf

CAD	Datum	Name
Bearb.	09.01.2009	OELHAF
Gepf.	09.01.2009	RIST
Norm.	09.01.2009	LUTZE
Abt.	TKE	BERNARD

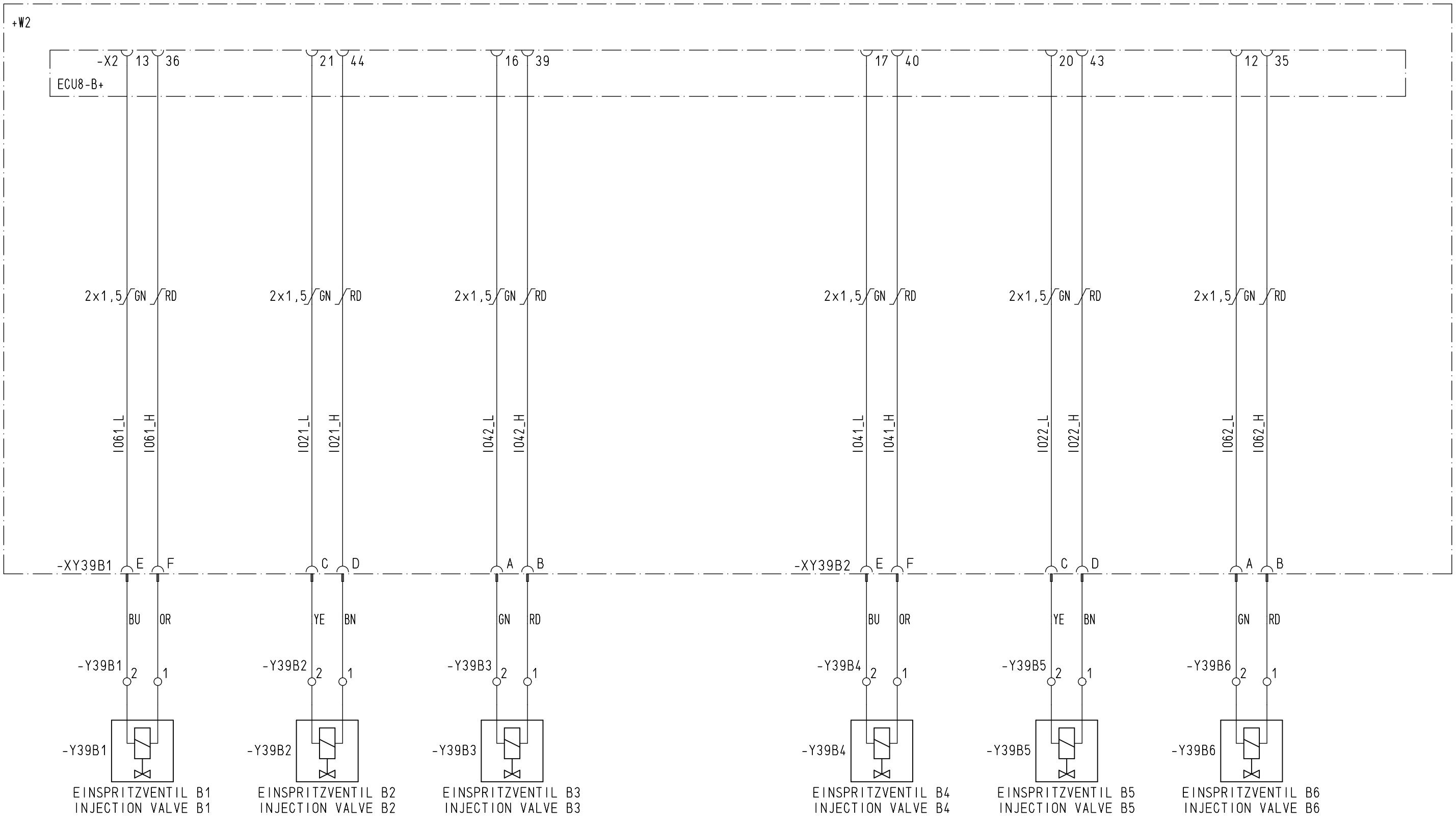


MTU Friedrichshafen GmbH

Benennung/Title  
SM MOTORVERKABELUNG  
ENGINE WIRING DIAGR.  
12V1600G  
ECU-STECKER X2

VERKABELUNG EINSPRITZVENTILE: A-SEITE WIRING INJECTION VALVES: A-SIDE		Blatt Sheet 02
Auftrag/ Projekt MV1600	Zeichnungs-Nr. Drawing No. XZ00E50000478	
Referenz-Nr./Reference-No.		

ADERN VERDRILLT  
TWISTED CORES



Keine Aenderung ohne Zustimmung der  
federführenden Konstruktion.  
Any alterations are subject to the  
approval of the design department.

© MTU Friedrichshafen GmbH  
Schutzvermerk DIN 34 beachten!  
Refer to protection notice DIN 34!

Buchst.	Aenderung / Revision	Auftrags-Nr.	Datum/Date	Name
-	war kz	50459	09.01.2009	Oelhaf

CAD	Datum	Name
Bearb.	09.01.2009	OELHAF
Gepf.	09.01.2009	RIST
Norm.	09.01.2009	LUTZE
Abt.	TKE	BERNARD

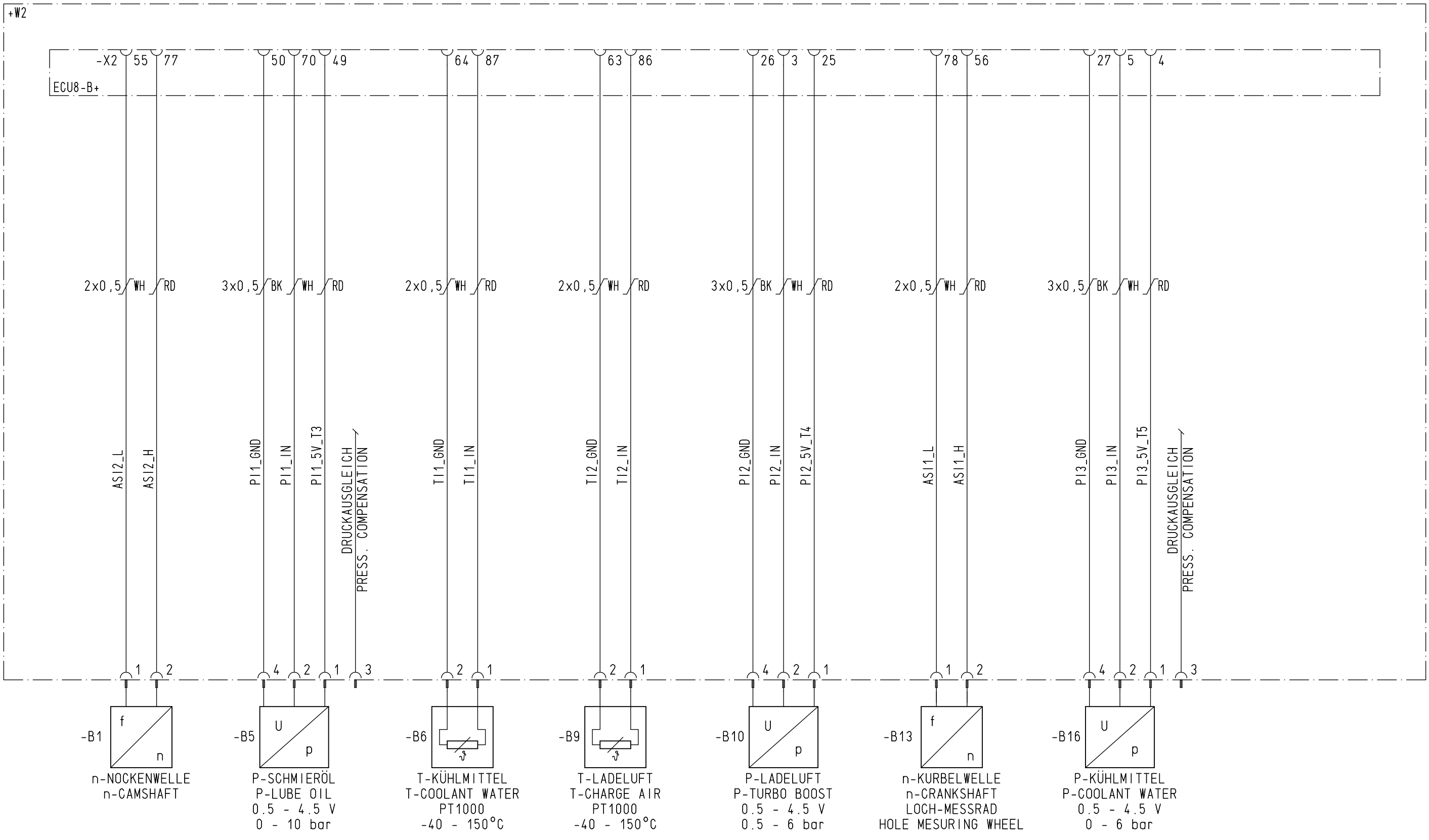


MTU Friedrichshafen GmbH

Benennung/Title  
SM MOTORVERKABELUNG  
ENGINE WIRING DIAGR.  
12V1600G  
ECU-STECKER X2

VERKABELUNG EINSPRITZVENTILE: B-SEITE WIRING INJECTION VALVES: B-SIDE		Blatt Sheet 03
Auftrag/ Projekt MV1600	Zeichnungs-Nr. Drawing No. XZ00E50000478	
Referenz-Nr./Reference-No.		

ADERN VERDRILLT  
TWISTED CORES



Keine Änderung ohne Zustimmung der  
federführenden Konstruktion.  
Any alterations are subject to the  
approval of the design department.

© MTU Friedrichshafen GmbH  
Schutzvermerk DIN 34 beachten!  
Refer to protection notice DIN 34!

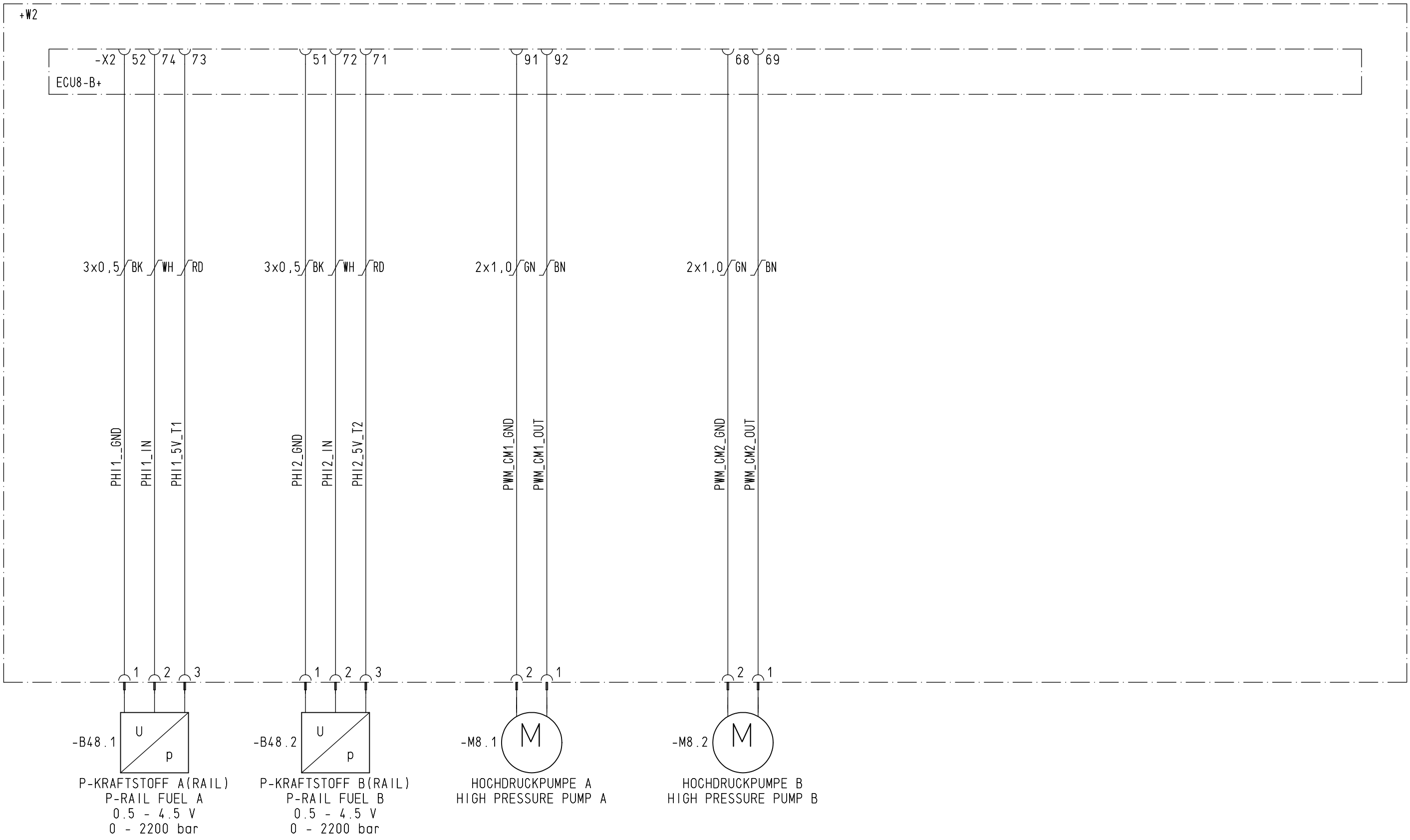
Buchst.	Aenderung / Revision	Auftrags-Nr.	Datum/Date	Name	CAD	Datum	Name
-	war kz	50459	09.01.2009	Oelhaf	Bearb.	09.01.2009	OELHAF
					Gepf.	09.01.2009	RIST
					Norm.	09.01.2009	LUTZE
					Abt.	TKE	BERNARD



Benennung/Title  
SM MOTORVERKABELUNG  
ENGINE WIRING DIAGR.  
12V1600G  
ECU-STECKER X2

VERKABELUNG SENSOREN WIRING SENSORS		Auftrag/Projekt MV1600		Zeichnungs-Nr. Drawing No. XZ00E50000478		Blatt Sheet 04	
Referenz-Nr./Reference-No.							

ADERN VERDRILLT  
TWISTED CORES



Keine Änderung ohne Zustimmung der  
federführenden Konstruktion.  
Any alterations are subject to the  
approval of the design department.

© MTU Friedrichshafen GmbH  
Schutzvermerk DIN 34 beachten!  
Refer to protection notice DIN 34!

Buchst.	Aenderung / Revision	Auftrags-Nr.	Datum/Date	Name
-	war kz	50459	09.01.2009	Oelhaf

CAD	Datum	Name
Bearb.	09.01.2009	OELHAF
Gepf.	09.01.2009	RIST
Norm.	09.01.2009	LUTZE
Abt.	TKE	BERNARD



Benennung/Title  
SM MOTORVERKABELUNG  
ENGINE WIRING DIAGR.  
12V1600G  
ECU-STECKER X2

VERKABELUNG SENSOREN WIRING SENSORS	Zeichnungs-Nr. Drawing No. XZ00E50000478	Blatt Sheet 05
Auftrag/ Projekt MV1600	Referenz-Nr./Reference-No.	